A V I S O

2023.10.23
Ina Higashi Shougakkou
GERAL

AULA DE OBSERVAÇÃO PELOS PAIS , CONFERÊNCIA DO PTA

Realizaremos conforme abaixo descrito a *3ª.Aula de Observação Pelos Pais* e a Conferência do PTA (Conferência Educacional dos Direitos Humanos). Desde já, agradecemos o seu comparecimento, em meio ao cotidiano ocupado.

1. DATA

9/11 (5ª.feira)

2. PROGRAMAÇÃO

Aula de Observação Geral
5ª.HORA > 14:05 às 14:50 hs (45 minutos)
Saída da 1ª. a 4ª.série > 15:00 hs

Conferência do PTA (Conferência Educacional dos Direitos Humanos)
***Participação dos pais, da 5ª. e 6ª.série e professores**
6ª.HORA > 15:00 às 16:00 hs (60 minutos)

Saída da 5ª. e 6ª. série > 16:05 hs

3. OUTROS

(1) Informaremos o conteúdo das aulas / local através do comunicado (em japonês) da série/classe e outros.

(2) Os pais deverão trazer o calçado de uso interno.

(vide-verso)

授業参観、PTA講演会のお知らせ

本年度３回目の授業参観ならびPTA講演会（人権教育講演会）を下記のように行います。何かとご多用とは思いますが、ご都合をつけられてご出席くださいますようご案内申し上げます。

記

１　期日　　１１月９日（木）

２　日程
全校授業参観
５時間　１４：０５～１４：５０（４５分）
１～４年児童下校　１５：００

PTA講演会（人権教育講演会）
※５．６年児童及び職員も参加します
６校時　１５：００～１６：００（６０分）
５・６年児童下校　１６：０５

３　その他
(1) 参観授業の内容・会場については、学年・学級便りなどでお知らせします。

(2) 保護者の皆様は、上履きをご用意ください。

(3)マスクの着用については、各自のご判断にお任せします。状況に応じて、対策をお願いする場合があります。その際には、ご理解・ご協力をお願いします。

(3) A decisão do uso da máscará será por conta de cada pessoa. Haverá possibilidade em tomar medidas, conforme as circunstâncias. Nesse momento, solicitaremos a sua compreensão/colaboração.

(4) No dia, serão alugadas 50 vagas do estacionamento de cascalho da JA. Solicitamos a sua colaboração em vir à pé, na medida do possível, devido as vagas serem limitadas.

(4) 当日、JA砂利駐車場を 50台お借りしています。台数に限りがありますので、できるだけ徒歩での来校にご協力ください。

伊那市立伊那東小学校
担当：唐木　弘　志　（教頭）
電話：７２－２００７

LEMBRE-SE:

- ✧ Comunicar sempre a escola ao faltar.
- ✧ **Não entrar ou estacionar o carro na rua em frente da entrada infantil, no momento de trazer ou buscar a criança.** É perigoso, pois há muitas crianças nesta rua. Favor estacionar o carro no estacionamento de visitantes.

お願います

- ✧ 学校を休む時には、必ず学校に連絡をください。
- ✧ 送り迎えの車は、児童玄関の前の道路に絶対入らないでください。道路には、子どもがたくさんいるの、危険です。車は来賓玄関の方に止めてください。